

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet GROUPE MOTOPOMPE,CENTRIFUGE/ROTATIV		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-132799/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-132799		Date 2012-08-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-918-60829		
File No. - N° de dossier hp918.W8482-132799	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-21		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Huda Dahir		Buyer Id - Id de l'acheteur hp918
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1702 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-132799/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp918

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-132799

File No. - N° du dossier

hp918W8482-132799

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification no 002 vise à répondre aux questions des fournisseurs.

Question 1 : Est-il possible de fournir le modèle et le numéro de série associés à ce besoin?

Réponse 1 : Le numéro de pièce et le numéro du fabricant se trouvent dans la demande de soumissions. Le numéro de modèle et le numéro de série ne sont pas applicables à ce besoin.

Question 2 : Les pompes doivent-elles être conçues pour des gaz ou pour des liquides?

Réponse 2 : Les pompes doivent être conçues pour des liquides.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.